

# Sts. Peter & Paul Ukrainian Catholic Church

2280 West 7th Street • Cleveland, Ohio 44113

April 20, 2025

PASCHA—RESURECTION OF OUR LORD

VOLUME 3, ISSUE 67

## DIRECTORY:

**Parish Office:**  
**(216) 861-2176**  
**Emergency Sick Call,**  
**cell phone:**  
**(216) 401-0004**  
**Parish website**

[sspeterandpaulucc.com](http://sspeterandpaulucc.com)

*Parish Office Hours:*  
*Monday through Friday*  
*11:00 AM - 1:00 PM*  
*Closed Saturdays & Sundays*  
*and all legal holidays)*

If you wish to see the priest, please call for an appointment.

**Confessions:**  
Monday through Friday before  
the Divine Liturgies  
Sunday before Divine Liturgies

**Baptisms:**  
Arrangements must be made by  
parents through the Rectory Office to  
schedule baptisms and arrange for  
Pre-Baptism classes. All parents  
expecting to baptize their first child  
are to attend Pre-Baptism classes.

**Weddings:**  
Arrangements should be made with a  
priest through the Rectory Office at  
least six months prior to the desired  
date. All couples must attend Pre-  
marital classes which are normally  
scheduled in March.

**Funerals:**  
Arrangements are made with the  
Rectory Office through the funeral  
director before publication in the  
newspapers.

*Most Rev. Bohdan J. Danylo,*  
*Bishop of St. Josaphat Eparchy in Parma*

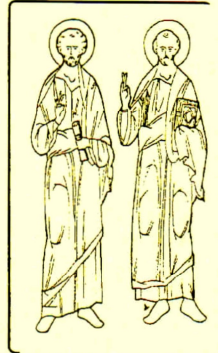
*Very Rev. Canon Andrew G. Hanovsky, Pastor*

*Mr. Oleh Szwed, Sacristan*

## DIVINE LITURGY SCHEDULE:

*Sunday: 10 AM in Ukrainian*

*Weekdays 10 AM & Holy Days as Scheduled: Please check weekly bulletin*



## DIVINE SERVICES FOR THE WEEK

SUNDAY, April 20th, 2025 - Pascha resurrection

of Our Lord - ХРИСТОС БОЖКЕЧ ! - CHRIST IS RISEN ! -

**8:00 AM - Resurrection Matins -**

**Divine Liturgy of St. John Chrysostom**

**- For the Parishioners -**

**- Blessing of Artos - Myrovannya**

MONDAY, April 21st, 2025 - Easter Monday

**10:00 AM +Ivan +Eva Salo (Anne Slaby)**

TUESDAY, April 22nd, 2025 - Easter Tuesday

**10:00 AM Health And Blessings for Motria Stachur (Diana Froberg)**

WEDNESDAY, April 23rd, 2025

**10:00 AM +Tatiana Leszczynsky (Family)**

THURSDAY, April 24th, 2025

**(NO SERVICE)**

FRIDAY, April 25th, 2025

**10:00 PM +Anna Peluszkewycz (Romana Peluszkewycz)**

SATURDAY, April 26th, 2025

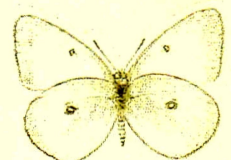
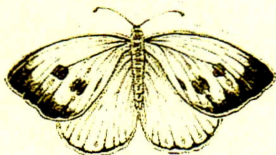
**(NO SERVICE)**

SUNDAY, April 27th, 2025 - Pascha - Sunday of St. Thomas

**10:00 AM Divine Liturgy of St. John Chrysostom**

**- For the Parishioners -**

**(Parish Easter luncheon - Sviachene)**





## **ОГОЛОШЕННЯ** **20 квітня 2025 р.**

## **ANOUNCEMENTS** **April 20th 2025**

### **СВЯЧЕНЕ НАШОЇ ПАРАФІЇ**

Наша парафія матиме Свячене в неділю  
27-го квітня 2025 р. В год. 11:30 ранку, зараз після  
Служби Божої (в год. 10-й ранку).  
Традиційні Великодні (теплі) страви.

### **PARISH EASTER LUNCHEON**

Our Sts. Peter and Paul Parish Easter  
Luncheon will take place on Sunday, April 27th 2025  
at 11:30 AM. Right after Divine Liturgy (10:00 AM)  
Traditional Easter food (hot) will be served.

## **Христос Воскрес!** **Christ is Risen!**



## **Воістину Воскрес!** **Indeed He is Risen!**

### **ВЕЛИКОДНІ ВІТАННЯ**

З нагоди Світлого Празника  
Воскресіння Господа і Спаса Нашого  
Ісуса Христа вітаємо  
Папу Римського  
Святійшого Отця Франциска,  
Блаженнішого Патріарха Святослава,  
Преосвященнішого Митрополита Бориса,  
Боголюбивого Єпископа нашого Богдан,  
Всіх наших Братів і Сестер  
в Україні і на поселеннях,  
всіх наших Парафіян і Друзів.  
Бажаємо всім щасливих і благословених  
Свят! Нехай воскреслий Христос  
благословить усіх Вас!



On this joyous day of Pascha, we greet  
our Most Holy Father, Francis;  
our Most Blessed Patriarch, Sviatoslav;  
our Most Reverend  
Archbishop-Metropolitan, Borys;  
our God-loving Bishop, Bohdan;  
all our Ukrainian brethren;  
and all our parishioners and friends.  
We wish all of you a very  
Happy and Blessed Easter.



### **МОЛИТВА ЗА СПОКІЙ В УКРАЇНІ:**

Отче Небесний, Твій Син учив нас: «Блаженні миротворці, бо вони синами Божими назвуться». У цей час ми гаряче молимося, щоб Твій Дух Святий Надихав, щоб припинилися гостра конфронтація та убивства, Щоб на многостраждальній землі України запанував мир в народі, відродилися людські права, принципи демократії та релігійної свободи. Боже, Отче наш, молимо Тебе: заспокой страждання, зціли поранених і прийми душі полеглих у Твоєму Царстві Небесному. Пресвята Мати Божа, накрій своїм благословенням та захисним покровом всю Україну. Нехай життя буде для створення Твого Миру в Україні і світі. Амінь.

### **A PRAYER FOR PEACE IN UKRAINE:**

Heavenly Father, Your Son taught us "Blessed are the Peacemakers for they shall be called Children of God." At this hour, we fervently pray that Your Holy Spirit may inspire an end to the violent confrontation and killing in Ukraine. May they restore tranquility to their nation and restore human rights, democratic principles, and religious liberty to their troubled land. God, our Father, we beseech you to comfort the suffering, heal the wounded and accept the souls of the departed into Your Heavenly Kingdom. And may the Most Holy Mother of God, extend her Blessed Mantle of Protection over Ukraine. And may each of us always live our lives as instruments of Your Peace. Amen.

**DIVINE MERCY PRAYER SERVICE ON THOMAS SUNDAY** - In the joy of the Easter season, all are invited to a bi-lingual prayer service honoring the unfathomable mercy of Our Lord on Sunday, April 27th at 2:30pm at St. Josaphat Cathedral. Join our clergy and fellow faithful for this uplifting moleben to "Christ the Lover of Mankind", which will also include the Divine Mercy Chaplet, blessing of the Divine Mercy Icon and veneration of first-class relics of St. John Paul II and St. Faustina. Honor Our Lord's mercy as He requested on the first Sunday after Easter and open our hearts to receive the many graces He promises to give us especially on this day!



## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

April 20, 2025

Easter Sunday

John 20: 1-9

When I was a young boy, my parents told me about their wedding. Then a few years later, they showed me my mother's wedding dress and my dad's suit. It was astonishing to see and touch garments that connected me to the event that led to my existence. Of course, I already believed they were married based on their word. But these holy garments made the event real and tangible for me.

Something like this is at play when St. John reports encountering in Jesus' tomb, **"the cloth that had covered his head, not with the burial cloths but rolled up in a separate place"** (John 20:7). Those two separate cloths, for his head and for his body respectively, meant a great deal to St. John and to the early Christians. Some years after the resurrection, there surfaced reports of two cloths with unusual characteristics, one bearing the image of a crucified man's body, another smaller one with the image of a wounded man's face. Some call them the Shroud of Turin and the Veil of Manoppello; they both can be seen today.

These two cloths have a long and complicated history, and scholars debate aspects of them. If you're curious, I encourage you to read about them. To be clear, I believe in the resurrection of Jesus because of the testimony of eyewitnesses and the gift of faith in the Church. Nevertheless, seeing these two mysterious cloths have made the life-giving event of Jesus' resurrection more real and tangible for me. Maybe they will for you, too.

— *Father John Muir*

©LPi

### *The Lamb Who Was Slain Has Delivered Us from Death and Given Us Life*

There was much proclaimed by the prophets about the mystery of the Passover: that mystery is Christ, and to Him be glory for ever and ever. Amen.

For the sake of suffering humanity He came down from heaven to earth, clothed Himself in that humanity in the Virgin's womb, and was born a man. Having then a body capable of suffering, He took the pain of fallen man upon Himself; He triumphed over the diseases of soul and body that were its cause, and by His Spirit, which was incapable of dying, He dealt man's destroyer, death, a fatal blow.

He was led forth like a lamb; He was slaughtered like a sheep. He ransomed us from our servitude to the world, as He had ransomed Israel from the land of Egypt; He freed us from our slavery to the devil, as He had freed Israel from the hand of Pharaoh. He sealed our souls with His own Spirit, and the members of our body with His own blood.

He is the One who covered death with shame and cast the devil into mourning, as Moses cast Pharaoh into mourning. He is the One who smote sin and robbed iniquity of offspring. He is the One who brought us out of slavery into freedom, out of dark-

ness into light, out of death into life, out of tyranny into an eternal kingdom; who made us a new priesthood, a people chosen to be His own forever. He is the Passover that is our salvation.

It is he who endured every kind of suffering in all those who foreshadowed Him. In Abel He was slain, in Isaac bound, in Jacob exiled, in Joseph sold, in Moses exposed to die. He was sacrificed in the Passover lamb, persecuted in David, dishonored in the prophets.

It is He who was made man of the Virgin, He who was hung on the tree; it is He who was buried in the earth, raised from the dead, and taken up to the heights of heaven. He is the mute lamb, the slain lamb, the lamb born of Mary, the fair ewe. He was seized from the flock, dragged off to be slaughtered, sacrificed in the evening, and buried at night. On the tree no bone of His was broken; in the earth His body knew no decay. He is the One who rose from the dead, and who raised man from the depths of the tomb.

*St. Melito of Sardis*





# Saints Peter & Paul Ukrainian Catholic Church



НЕДІЛЯ, 21 вересня, 2025  
Архиерейська Служба Божа у храмі свв. Петра і Павла  
11 рано і опісля обід.

SUNDAY, September 21, 2025  
Pontifical Divine Liturgy at 11:00 am  
at Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church  
followed by luncheon.

## SAVE THE DATE

details to follow

<https://www.saintspaulandpeter.com>